

Amtsblatt

Marktgemeinde Steinerkirchen
an der Traun

Amtliche Mitteilung

Ausgabe 04/2016

06.05.2016



Aus dem Inhalt:

Aus dem Gemeinderat	Seite 2
Transparentwand	Seite 3
Ärztliche Notdienst	Seite 4
Einladung zum Workshop	Seite 5
Ziegelbäck Franz KommR	Seite 6
Musikverein	Seite 7
Viel los im Kindergarten	Seite 8
Bäuerinnenausflug	Seite 9
Tipps fürs Grillen	Seite 10
Auszeit von der Pflege	Seite 11



Zugestellt durch Post.at

Aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun hat am 12.04.2016 folgende Beschlüsse gefasst:

Die Änderung der Rückzahlungskonditionen für Darlehen von Wasserver- und Wasserentsorgungsanlagen wurden vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.
Abstimmung: Einstimmig

Die Veränderung des öffentlichen Gutes infolge der Schlussvermessung des Güterweges Eden wurde beschlossen.
Abstimmung: Einstimmig

Der Grundsatzbeschluss über die Sanierung der Danninger Gemeindefraße wurde im Gemeinderat gefasst.
Abstimmung: Einstimmig

Für die Erweiterung des Pfarrcaritaskindergartens um eine Krabbelstüben-Gruppe wurde der Grundsatzbeschluss gefasst sowie die Planungsarbeiten vergeben.
Abstimmung: Einstimmig

Die Anhebung des Elternbeitrages beim Kindergarten-Bustransport wurde vom Gemeinderat beschlossen.
Abstimmung: Einstimmig

Eine neue Wasserleitungsordnung wurde vom Gemeinderat erlassen.
Abstimmung: Einstimmig

Ein neuer Mietvertrag für die Tierarztpraxis im Amtsgebäude wurde beschlossen.
Abstimmung: Einstimmig

Maibaumaufstellen

Heuer stellte die Union Steinerkirchen mit dem Zweigverein Fußball der Bevölkerung von Steinerkirchen a.d. Traun einen Maibaum am Vorplatz der Marktgemeinde auf.

Gespendet wurde der Baum von **Familie Walter und Tina Zehetner**, das Schild wurde von Herrn **Franz Waldl** gestaltet. Herzlichen Dank!

Traditionell wurde der Maibaum per Hand von den Vereinsmitgliedern aufgestellt.

Die Volkstanzgruppe mit ihrer Kindergruppe tanzte nach alter Tradition den Maibaum ein.



Fotos: Marktgemeinde

Vielen Dank für den Maibaum.

Transparentwand bei der Schulkurve

In der Schulkurve wurde eine neue Transparentwand montiert. Es soll damit verhindert werden, dass eine Überflutung von Werbeplakaten und -ständen entsteht. Somit ist auch ein Teil zum **sicheren Schulweg** beigetragen.

Diese Transparentwand dient für **alle Steinerkirchner Veranstaltungen**. Bevor Veranstaltungen beworben werden, sind diese am Markt-gemeindeamt zu melden.

**Ein herzliches Dankeschön an
Frau Maria Resl für
den finanziellen Beitrag zur Errichtung.**



Foto: Markt-gemeinde

Diamantene Hochzeit



Foto: Privat

Das Fest der Diamantenen Hochzeit feierte das Ehe-paar **Johann und Karoline Hochleithner**.

Bürgermeister Thomas Steinerberger und Gemeinderat Mag. Gerald Stockhammer gratulierten dem Jubelpaar.

Hochzeitglocken läuteten bei



Magdalena Gradnitzer und Wolfgang Walchetseder, Pesenlittring

Geburten

Wir gratulieren folgenden Eltern herzlich zur Geburt Ihres Kindes:

Elisabeth und Stefan Brandstötter, Ritzendorf

ein Lukas

Mag.phil. Anja und Ing. Alexander Hochmeier BA, MA, Eckhartsbergerstraße

ein David



Impressum:

Eigentümer, Herausgeber, Verleger: Markt-gemeinde Steinerkirchen a.d.Traun, Landstraße 7, 4652 Steinerkirchen a.d.Traun, **Telefon:** 07241/22 55-0, **Fax:** 07241/22 55-24,

E-Mail: gemeinde@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at, **Internet:** www.steinerkirchen.at

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Thomas Steinerberger, Hof-erstraße 6, 4652 Steinerkirchen a.d.Traun **Erscheinungsort und Verlagspostamt:** 4652 Steinerkirchen a.d.Traun

Ärztliche Notdienste

Unter der Rufnummer 141 erfahren Sie außerhalb der üblichen Ordinationszeiten, welcher Arzt Dienst hat und wie er erreichbar ist.

Zahnärztliche Notdienste für Sonn- und Feiertage können sie unter www.ooe.zahnaerztekammer.at abfragen.

Frühjahrsübung der Feuerwehren

Brand in einem Wohngebäude beim Schloss Almegg - so die Übungsannahme!

Am 2. April um 14:00 Uhr wurden die drei Feuerwehren der Marktgemeinde Steinerkirchen an der Traun zu einem Brandeinsatz im Schloss Almegg alarmiert.

Am Einsatzort angekommen, stellte der Einsatzleiter nach einer ersten Lageerkundung fest, dass für einen Brand dieser Größe mehrere Feuerwehren benötigt werden. Unverzüglich wurden aus der Alarmstufe 2, die Nachbarfeuerwehren Bad Wimsbach-Neydharting und Fischlham, sowie das Atemschutzfahrzeug der Feuerwehr Edt-Winkling nachgefordert. Sofort startete ein umfassender Löschangriff mit mehreren Strahlrohren. Die Atemschutztrupps begannen mit der Rettung der 17 vermissten Kinder im stark verqualmten Gebäude. Zeitgleich wurde eine Zubringerleitung vom Teich des angrenzenden Familien-Parks „Agrarium“ und eine weitere - vom ca. 800 m entfernten Mühlbach - aufgebaut. Nach knapp einer Stunde konnten alle Kinder befreit und „Brand aus“ gegeben werden.

Nach der Übungsnachbesprechung wartete bereits eine stärkende Mahlzeit und ein kühles Bier auf die Einsatzkräfte. Insgesamt waren 6 Freiwillige Feuerwehren mit ca. 130 Mitgliedern, sowie das Rote Kreuz an der diesjährigen Frühjahrsübung beteiligt.

An dieser Stelle möchte sich die Freiwillige Feuerwehr Steinerkirchen nochmals bei der Familie van Handel für die kurzfristige Freigabe ihres Hauses und die Verpflegung bedanken. Auch den mitwirkenden Helfern des Roten Kreuzes und den anliegenden Feuerwehren möchten sie ihren Dank für die perfekte Zusammenarbeit aussprechen.



Einladung zum 2. Workshop

Der 2. Workshop des Audit „familienfreundliche Gemeinde“ findet am Dienstag, den **31. Mai 2016** um **19.00 Uhr** im Zeichensaal der Neuen Mittelschule statt.

Es sind alle interessierten Steinerkirchnerinnen und Steinerkirchner, die für die Arbeit an einem familienfreundlicheren Miteinander beitragen wollen, eingeladen.



Moderatorin des Workshops ist Frau Mag.a Elisabeth Kumpl-Frommel von der SPES Familienakademie.

Anmeldungen bitte am Marktgemeindeamt oder unter andrea.mayr@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at

Auf der letzten Seite des Amtsblattes finden sie eine Umfrage zu diesem Thema.

Bundespräsidentenstichwahl am 22. Mai 2016

Die Wahllokale sind von **07.00 bis 13.00 Uhr** geöffnet. Bitte bringen Sie Ihre Wahlverständigung, welche Ihnen in den letzten Tagen per Post zugestellt wurde, ins Wahllokal mit.

Bitte achten Sie auch auf das Ihnen zugeteilte Wahllokal:

Wahlsprenzel I – Marktgemeindeamt

Wahlsprenzel II – Neue Mittelschule (Hauptschule)

Wahlsprenzel III – Turnsaal



Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 18. Mai 2016. Persönlich können die Wahlkarten bis Freitag, 20. Mai 2016, 12.00 Uhr am Gemeindeamt beantragt werden. Die Zustellung erfolgt mittels eingeschriebener Briefsendung an Ihre angegebene Zustelladresse. Die Wahlkarte kann spätestens am 22. Mai 2016 bis 17.00 Uhr bei jeder Bezirkswahlbehörde bzw. auch in jedem Wahllokal während der Öffnungszeiten abgegeben werden. Im Postweg muss die Wahlkarte bis zum 22. Mai 2016, 17.00 Uhr bei der auf der Rückseite der Wahlkarte angeführten Bezirkswahlbehörde einlangen.

Wahlergebnis Bundespräsidentenwahl 2016 Steinerkirchen

Wahlwerber	Prozent	Stimmen
Irmgard Griss	18,78%	243
Norbert Hofer	39,10%	506
Rudolf Hundstorfer	6,18%	80
Andreas Khol	19,63%	254
Richard Lugner	1,39%	18
Alexander Van der Bellen	14,91%	193

Wahlberechtigte:	1.852	Wahlbeteiligung:	72%	Abgegebene Stimmen:	1.335
Gültige Stimmen:	1.294	Ungültige Stimmen:	41		

Ziegelbäck Franz Kommerzialrat

WKOÖ-Präsident Rudolf Trauner überreichte Franz Ziegelbäck das Kommerzialratsdekret

WKOÖ-Präsident Rudolf Trauner überreichte dem Bezirksstellenobmann der WKO Wels-Land, Franz Ziegelbäck, das Dekret über die Verleihung des Berufstitels „Kommerzialrat“. KommR Ziegelbäck betreibt gemeinsam mit Gattin Silvia die VBZ-Versicherungsmakler GesbR in Steinerkirchen.

KommR Franz Ziegelbäck absolvierte die landwirtschaftliche Fachschule in Lambach, anschließend die Facharbeiterprüfung zum Elektroinstallateur, wechselte allerdings dann unmittelbar in die Versicherungsbranche. Nach mehrjähriger Außendienstmitarbeitertätigkeit wagte er 1988 den Weg in die Selbständigkeit. Mit seinem Unternehmen betreut er gemeinsam mit seiner Gattin Silvia derzeit rund 950 Klienten, vorwiegend aus dem klein- und mittelbetrieblichen, sowie landwirtschaftlichen Bereich seiner Region.

Sein Engagement stellt KommR Ziegelbäck auch in den Dienst der Wirtschaftsvertretung. Seit 2009 steht er als Bezirksstellenobmann der WKO Wels-Land an der Spitze der regionalen Interessenvertretung von



Foto: WKO

Bürgermeister Thomas Steinerberger, WKOÖ-Präsident Rudolf Trauner, KommR Franz Ziegelbäck mit Gattin Silvia, Mag. Pater Alois und Wirtschaftsbundobfrau Alexandra Pumpfer

ca. 4600 Unternehmen in dieser öö. Region. Ein Besonderes Anliegen ist ihm die Bekämpfung des Fachkräftemangels.

Der Bürgermeister Thomas Steinerberger gratuliert sehr herzlich zu dieser Auszeichnung.

4. Steinerkirchner Gstanzlnacht

4. Steinerkirchner Gstanzl Nacht

Frech - Zünftig - Urig
Sa. 21. Mai 2016 - 20 Uhr
Bauhofhalle Steinerkirchen

Freche Reime, zünftige Wadl und urige Unterhaltung! Das ist die 4. Steinerkirchner Gstanzl-Nacht, bei der wieder ein einzigartiges Programm präsentiert wird.

Die Volkstanz- und Plattlergruppe unter Obmann Thomas Huemer präsentiert bei dieser zünftigen Veranstaltung witzige Gstanzl, bodenständige Musik und Plattlkunst aus Oberösterreich, Steiermark und dem benachbarten Bayern.

Die ideale Gelegenheit, um das Dirndl oder die Lederne auszuführen. Auch das leibliche Wohl kommt nicht zu kurz! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Volkstanz- und Plattlergruppe Steinerkirchen



Es ist viel los beim Musikverein

Musikverein bei KONZERTWERTUNG erfolgreich

Gleich 3 Orchester traten bei der Konzertwertung des Bezirkes Wels von 16. - 17. April in der höchsten Stufe E an. Dies ist in den Oö. Blasmusikbezirken einzigartig. Von den 480 Musikvereinen im ganzen Bundesland treten überhaupt nur 7-8 Orchester in dieser Eliteliga an. Der Wettbewerb wurde im VAZ Gunskirchen durchgeführt. **Die MMK Steinerkirchen erreichte hervorragende 150,33 Punkte** (von 170) und damit die zweithöchste Wertung aller Teilnehmer an diesem Wochenende. Gratulation auch an unsere Nachbarn aus Bad

Wimsbach zum erneuten Bezirkssieg. Im neuen Wertungssystem waren als Pflichtstück 3 Sätze aus der Symphonie „Lord of the Rings“ von Johann de Meij zu hören. Als Selbstwahlstück erklang „The Lost Castle“ des österr. Komponisten Otto M. Schwarz.

Gratulation an alle Musiker/innen und besonders an Kpm. Roland Kastner verbunden mit einem großen Dankeschön für die intensive Vorbereitung zu diesem Wettbewerb.



Foto: MV Steinerkirchen

VORSCHAU – am Sa. 22. Oktober nimmt der MV Steinerkirchen bei einem hochklassigen Wettbewerb für oö. E-Orchester im Linzer Brucknerhaus teil. Bei genügend Interesse wird ein Fanbus organisiert. Nähere Infos folgen rechtzeitig.

Alle Ergebnisse der Konzertwertung auf <http://wels.ooe-bv.at>

FRÜHJAHRSKONZERT

Am 23. April fand vor hervorragender Kulisse das Frühjahrskonzert in der zum Konzertsaal umfunktionierten Bauhofhalle statt. Nach der Eröffnung mit dem Jugendorchester der Musikvereine Bad Wimsbach, Fischlham und Steinerkirchen - den „Young Symphonics“ - (Ltg. Andreas Ziegelböck) präsentierte die Marktmsikkapelle (Kpm. Roland Kastner) das symphonische Programm der Konzertwertung sowie als Schwerpunkt Filmmusik.



Besonders beeindruckt zeigte sich das Publikum im ersten Teil beim mit Bildern untermalten Werk „Herr der Ringe“ von Johan de Meij. Die 3 Sätze „Gandalf“, „Lothorien“ und besonders „Gollum“ stellten hohe Anforderungen an das Orchester in Bezug auf Spieltechnik, Energie und Konzentration. Die Komposition zum Buch von Tolkien entstand bereits 1995 also einige Jahre vor dem berühmten Filmepos.

Ein Querschnitt aus „Star Wars“ und die Musik zum Film „Das Boot“ waren im 2. Teil zu hören. Ein weiterer Höhepunkt war die weniger bekannte Legende zum „Bermuda Dreieck“ welche in Jose Pinas Komposition meisterhaft verarbeitet wurde. Das Werk wurde vom Komponisten durch verschiedene Klänge ergänzt (Einspielung via Audioanlage) und verleiht dadurch der Aufführung einen besonderen Reiz. Diese Komposition ist auch beim Wettbewerb im Brucknerhaus im Oktober zu hören.

Mit dem „Florentiner Marsch“ und dem „Bozner Bergsteiger“ endete das fulminante Konzert, was vom Publikum, welches teilweise sogar aus dem Innviertel oder St. Johann im Pongau angereist war, mit Standing Ovations goutiert wurde. Beim traditionellen Small Talk klang der schöne Konzertabend aus.

Wir danken den zahlreichen Besuchern aus Nah und Fern.

Infos zum Verein finden Sie auch laufend auf www.mvsteinerkirchen.at

Im Kindergarten ist was los!

Mitte April konnten wir im Kindergarten gleich 2 kleine Projekte verwirklichen.

Bei unserer **Pflanzenpyramide** (letztes Jahr Kartoffelpyramide) wurden gemeinsam mit ein paar Kindern **Erdbeerpflanzen** angesetzt. Die Kinder waren eifrig dabei die „alte“ Erde auszuheben und diese mit frischer Erde, Sand und Lehm zu vermischen. Die neu gemischte Erde wurde mit unseren fleißigen Helfern schnell wieder in die Pyramide geschaufelt. Behutsam wurde in jede Ecke ein junges Erdbeerpflänzchen gesetzt, welches zum Abschluss noch ein weiches Bett aus Hobelscharten bekommen hat. Wir hoffen, dass die Pflanzen viele Früchte tragen werden die wir dann im Kindergarten vernaschen können – die Chancen stehen gut bei so vielen kleinen Gärtnern, die sich ums gießen kümmern.

Dank der Spende von Raumspektakel holten wir das **Schmetterlingsprojekt** in unseren Kindergarten. Die Kinder konnten die Raupen des Distelfalters hautnah in der großen Eingangshalle beobachten wie sie wachsen und sich langsam verpuppen. Nach circa 2 ½ Wochen war es dann soweit: Die ersten Schmetterlinge sind aus ihrem Kokon geschlüpft und versuchten sich in ihren ersten Flugkünsten. An einem sonnigen Frühlingstag wurden die Schmetterlinge mit einem kleinen Fest verabschiedet. Es war spannend den faszinierenden Wandel, die Metamorphose, so hautnah mitzerleben. ☺



Fotos: Kindergarten

Am 29. April besuchten uns **Dickinger-Neuwirth Gerald und Mayr Rainer** und gaben den Schulfängern und mittleren Kindern die Möglichkeit in den Fußballsport etwas hinein zu schnuppern. Nachdem uns das Fußballmaskottchen Stoni in unserer Halle begrüßt hat, ging es ab zum Fußballplatz, wo zu Beginn verschiedene Aufwärmspiele gespielt wurden. Danach durften die Kinder einen Geschicklichkeitssparcours durchlaufen. Durch Staffelläufe, Übungen mit dem Ball und Torschussübungen wurde das Ballgeschick der Kinder unter Beweis gestellt. Durch Stoni wurden die Kinder tatkräftig unterstützt und angefeuert ☺

Ein herzliches DANKE an Gerald, Rainer und Stoni für den lustigen und sportlichen Vormittag!!

Renovierung der Fischlhamer Kirche

Für die heurige Kirchenrenovierung überreichte die **Landjugend Steinerkirchen/Fischlham dem Pfarrer Mag. Pater Alois Mühlbachler einen Scheck von € 1.000,00.**

Die Pfarre freut sich über die Unterstützung der Jugendlichen aus der Gemeinde, sowie der Nachbargemeinde Steinerkirchen a.d.Traun. Der Betrag dient für die geplanten Umbauarbeiten der Pfarrkirche Fischlham im Jahr 2016.



Foto: Landjugend

Ausflug ins Mühlviertel

Wir laden **alle** Steinerkirchner **Frauen** ganz herzlich zum Bäuerinnenausflug am **25.6.2016** ein.

Programm:

- 08:30 Uhr - Abfahrt beim Gemeindeamt Steinerkirchen
- „Garten der Geheimnisse“ in Stroheim (mit Kaffee und Kuchen und der Möglichkeit zum Pflanzenkauf“)
- Mittagessen im Gasthof Ernst in St. Martin im Mühlkreis
- Besichtigung des Selbstversorgerhofes „Hinterhölzl“ - Oberpeilsteiner Regina in St. Martin im Mühlkreis
- Bei der Heimfahrt Einkehr im Gasthof Oberndorfer - Wirt in Schmiding
- Ca. 19:30 Uhr - Ankunft beim Marktgemeindeamt Steinerkirchen

Kosten:

€ 28,00/Person (Bus, „Garten der Geheimnisse“, Selbstversorgerhof „Hinterhölzl“) Anmeldung bis 20.6. bei der Raiffeisenbank Steinerkirchen

Wir freuen uns über zahlreiche Teilnahme!!



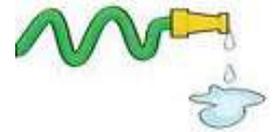
Wasserverbrauch bei der Poolbefüllung

Im Mai beginnt für viele die Badesaison. Verbunden ist damit auch die Befüllung der privaten Schwimmbäder und Pools. Die öffentliche Wasserversorgungsanlage stößt während dieser Zeit immer wieder an ihre Grenzen.

Der normale Tagesbedarf unterliegt zeitlichen Schwankungen übers Jahr. Der Spitzenwert in diesem Zeitraum ist bezogen auf den „Durchschnittswert“ im Bereich des ca. 2-fachen, teilweise bis zu beinahe 3-fachen.

Das Problem ist, dass bei derartigen Spitzen das ganze System der Wasserversorgung an ihre Grenzen stößt (Pumpen, Leitungen, Speichervolumen,...) und die Anlagen nicht auf diese einmaligen Spitzen ausgelegt sind und ausgelegt werden können.

Dies kann dazu führen, dass einzelne Wasserbezieher plötzlich gar kein Wasser mehr zur Verfügung haben, auch nicht für die „normale“ Trinkwassernutzung, während andere, im System günstiger gelegene, das Wasser zur Befüllung der Pools verbrauchen. Weiters verursachen diese Spitzen natürlich auch zusätzliche Kosten.



Damit es künftig erst gar nicht zu solchen Problemen kommt, ersucht die Marktgemeinde Steinerkirchen an der Traun, dass die Befüllung der Schwimmbäder nicht konzentriert am ersten schönen Wochenende des Frühjahres erfolgen soll. Eine Befüllung sollte in den Nachtstunden erfolgen.

Energieausstellung

Bei der **1. E-Bike- & Segway-Ausstellung** der Marktgemeinde Steinerkirchen, welche in der Stockschützenhalle ausgetragen wurden, kam der Spaßfaktor sicherlich nicht zu kurz!

Diese Veranstaltung war ein voller Erfolg. Man konnte sich unverbindlich über die neuesten Trends auf dem E-Geräte-Sektor und bei der Akku- & Solarlade-Technik informieren. Alle Geräte konnten auch ausgiebig ausprobiert werden. Das große Highlight waren die Segways, in den unterschiedlichsten Ausführungen, welche von Jung und Alt sprichwörtlich auf Herz und Nieren getestet wurden!

Für das leibliche Wohl sorgte der Stockschützenverein Steinerkirchen.



Foto: Umweltausschuss

Der **Obmann des Umweltausschusses Johann Grausgruber** bedankt sich bei allen Helfern, den Mitgliedern des Umweltausschusses, den Stockschützen sowie bei allen Ausstellern für die tolle Unterstützung!

Tipps für einen gesunden Grillgenuss



- Greifen Sie zu mageren Fleischstücken guter Qualität: vom Schwein, Geflügel, Kalb, Lamm, Rind oder Wild.
- Gepökelte Fleisch- und Wurstwaren sollten nicht auf den Grill. Durch das Erhitzen entstehen krebserregende Nitrosamine.
- Es muss nicht immer Fleisch sein: Mariniertes Gemüse wie Zucchini, Auberginen, Tomaten, Paprika, Pilze, ebenso Tofu, Grill- oder Schafkäse sorgen für Abwechslung.
- Auch Fisch wie Forelle, Lachs, Seezunge und Heilbutt eignet sich: in Folie eingepackt, am Kräuterbett mit etwas Oliven- oder Zitronenöl und grobem Salz gewürzt, wird er perfekt und bleibt saftig. Frischer Fisch braucht vorher keine Zitrone, sonst gerinnt das Eiweiß und er verliert an Zartheit.
- Marinieren Sie das Grillgut über einen längeren Zeitraum, damit das Aroma gut einzieht. Das Fleisch sollte komplett in der Marinade liegen und kalt gestellt werden. Auf keinen Fall salzen, das entzieht Wasser und macht das Fleisch zäh.
- Mariniertes vorher abtupfen, damit das Fett nicht in die Glut tropft und gesundheitsgefährdende Stoffe gebildet werden.
- Bevorzugen Sie leichte Soßen und Dips: Naturjoghurt, mit einem Schuss Sauerrahm cremig gerührt, lässt sich wunderbar variieren: mit frischem Knoblauch, Kräutern oder als Curry-Bananendip servieren.
- Vorsicht: das Grillgut sollte nicht zu dunkel werden, da sonst der Gehalt an krebserregenden Begleitstoffen zunimmt. Schwarze Stellen nicht essen, sondern wegschneiden. Den Rost immer mit Alu-Folie abdecken oder spezielle Alu-Grillschalen verwenden.
- Empfehlenswert sind auch Elektro- und Gasgriller oder Holzkohlengriller mit seitlicher Feuerstelle. Beim offenen Standgriller sollten nur Holzkohle und Holzkohlebriketts verwendet werden, die zunächst 30 bis 60 Minuten durchgeglüht werden.
- Wenn die Kohle zu brennen beginnt, weil Fett hineintropft, den Rost vom Feuer nehmen oder höher hängen. Beim Ablöschen entsteht Rauch, der sich am Fleisch niederschlagen kann.

26. Ferienaktion der OÖ. Landlerhilfe

Gastfamilien dringend gesucht

An die 50 Kinder und Jugendliche, im Alter von 8 bis 12 Jahren, kommen von Freitag, 8. Juli bis Freitag, 29. Juli 2016, nach Oberösterreich. Die OÖ. Landlerhilfe sucht nun Familien, die ein Mädchen oder einen Buben aus den Landlerdörfern Großau, Großpold und Neppendorf in Siebenbürgen, aus Oberwischau/Nordrumänien oder aus Königsfeld bzw. Deutsch-Mokra in den ukrainischen Waldkarpaten bei sich aufnehmen möchten.

Die An- und Abreise der Kinder erfolgt mit Reisebussen. Die Kinder sprechen Deutsch als Muttersprache oder lernen die Sprache in der Schule.

Ziel der Ferienaktion ist die Verbesserung der Deutschkenntnisse der rumänischen bzw. ukrainischen Teilnehmer sowie der Aufbau von Freundschaften zwischen Kindern und Familien aus Oberösterreich und den Heimatregionen der Landler.

Anmeldungen bzw. Auskünfte unter

0732 / 60 50 20 oder E-Mail: helmut.atzlinger@landlerhilfe.at



Foto: Landlerhilfe



Auszeit von der Pflege

SOZIALBERATUNGSSTELLE
EBERSTALZELL
4653 Eberstanzell
Sonnleiten 2



Jeder Arbeitnehmer hat Anspruch auf Erholung. Pflegende Angehörige eher nicht, obwohl gerade diese Personen psychisch und physisch enorme Leistungen erbringen müssen.

Die Sozialberatungsstellen beraten Sie gerne über Möglichkeiten einer Auszeit.

Angehörigen Entlastungsdienst: Ausschließlich im häuslichen Umfeld für bis zu 120 Stunden pro Jahr, für alle die Ihre Angehörigen schon 1 Jahr pflegen, ab Pflegestufe 3 - 7.

Tageszentrum: Betreuung tageweise, z. B. von 07:00 bis 17.30 Uhr.

Kurzzeitpflege: Höchstens bis zu 3 Monaten dauernder Aufenthalt in einem Altenheim.

K.u.r.+: Angehörige mit Probleme im Stütz- und Bewegungsapparat benötigen eine Kur. K.u.r.+ bietet einen Kuraufenthalt im Kurhotel Vitana in Bad Hall, während Ihre Angehörigen im Caritas Seniorenwohnhaus Schloss Hall - nur wenige Gehminuten entfernt - bestens betreut werden.

Mobile Dienste: Bestens geschultes Personal unterstützt zu Hause z. B. bei der Körperpflege, Verbandwechsel,...

Nähere Informationen in der Sozialberatungsstelle Eberstanzell

Öffnungszeiten:

Montag 10.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr

Freitag 08.00 - 11.00 Uhr

Tel. Nr. 07241/27852 oder Tel. Nr. 0664/1981100

Mehrlingszuschuss

Foto: Land OÖ Kraml



Rückwirkend mit 1.1.2016 werden in Oberösterreich Mehrlingsgeburten mit einem einmaligen finanziellen Zuschuss unterstützt.

Der einmalige Zuschuss wird einkommensunabhängig zur Auszahlung gebracht und beträgt bei Zwillingen 500 Euro. Für jeden weiteren Mehrling werden zusätzlich je 500 Euro zur Auszahlung gebracht. Um Familien auch bei der Betreuung und Pflege der Säuglinge zu unterstützen werden Gutscheine für die „Mobile Familienhilfe“ der Caritas zur Verfügung gestellt.

Bei Zwillingen werden 100 Euro ausgegeben, für jeden weiteren Mehrling zusätzlich je 100 Euro. Der Familienzuschuss ist auf EU-Bürger beschränkt.

Galoppy-Kids

REITEN FÜR KINDER

Unser kleiner Reitstall mit Reitplatz und Reithalle liegt ruhig in schöner Umgebung in Eberstanzell. Speziell für Kinder ist der reitpädagogische Unterricht abgestimmt um mit unseren braven Ponys und Kleinpferden richtig Reiten zu lernen.

In unserer familiären Kinder-Reitgruppe steht der naturnahe Umgang mit den Pferden im Vordergrund.

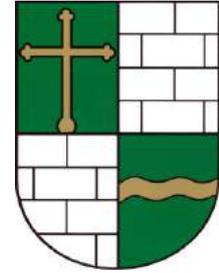
Freizeit mit Pferden - EIN BESONDERES ERLEBNIS:

- ✦ Reitpädagogik = Reitunterricht auf gut ausgebildeten Pferden
- ✦ Ausritte
- ✦ Sommer-Ferien-Camps
- ✦ Pferdegestützte Pädagogik - Förderung der Motorik
- ✦ Sensorische Integration mit Pferden
- ✦ Reit-Kurse
- ✦ MuKi - Reiten
- ✦ FEBS - reitpädagogische Betreuung ab 3 Jahren
- ✦ Kindergeburtstagsfeiern

Info

www.galoppy-kids.at
 TEL: 0650/761 88 55
 DIPL. SI PETRA HERBST/
 GALOPPY-KIDS
 4653 EBERSTALZELL
 ITTENSAM 11

**Redaktionsschluss fürs
nächste Amtsblatt ist der
31. Mai 2016**



Der Gemeinderat der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d. Traun hat beschlossen am Projekt „familienfreundlichegemeinde“ teilzunehmen.

Der Familienausschuss unter der Leitung von Gemeindevorstand Alice Wimmer erörtert nun mit einem Team, die IST-Situation der Gemeinde. Wenn auch sie Ideen, Wünsche oder Vorschläge haben, bitten wir sie an der Umfrage teilzunehmen.

Die Gemeinde Steinerkirchen a.d. Traun wird im Jahr 2016 die Familien-, Kinder-, Jugend- und Seniorenfreundlichkeit verstärkt fortführen!
Wir sind an Ihrer Meinung interessiert!

Was heißt für Sie Familien-, Kinder, Jugend- und Seniorenfreundlichkeit?

.....

Was finden Sie gut in der Gemeinde Steinerkirchen a.d. Traun?

.....

Was finden Sie verbesserungswürdig?

.....

Ich bin am Arbeitskreis „familienfreundlichegemeinde“ interessiert und kann mir vorstellen auch mitzuarbeiten. Workshop 2 Erhebung Soll-Stand am 31.5.2016 um 19.00 Uhr im Atelier der NMS Steinerkirchen a.d. Tr.

Name:.....Tel:.....

Danke für Ihre geschätzte Meinung!

Gemeinsam mehr erreichen!

Bitte den ausgefüllten Fragebogen bis 20.05.2016 am Marktgemeindeamt abgeben oder einfach per E-Mail an:

mayr.andrea@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at senden.

UMFRAGE